


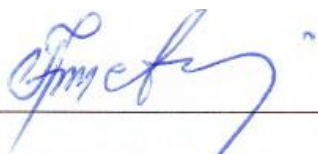
**Pasqyra e gjendjes financiare**  
 (të shprehura në euro)

|  | <b>31 Tetor 2015</b>    | <b>31 Dhjetor 2014</b>  |
|--|-------------------------|-------------------------|
| <b>Mjetet:</b>                                   |                         |                         |
| Paraja e gatshme                                 | 24,909,777.51           | 29,178,285.63           |
| Llogarit rrjedhëse (nostro)                      | 274,923,086.46          | 323,400,905.01          |
| Plasmanet në tregun e parasë                     | 840,218,753.76          | 660,123,184.26          |
| Letrat me vlerë                                  | 116,444,741.35          | 120,788,731.58          |
| Depozitat në llogarit në FMN                     | 265,334,343.95          | 234,785,343.51          |
| Mjetet Themelore                                 | 3,457,690.95            | 3,207,755.86            |
| Mjetet Tjera                                     | 343,750.99              | 885,498.18              |
| <b>Gjithsej Mjetet:</b>                          | <b>1,525,632,144.97</b> | <b>1,372,369,704.03</b> |
| <b>Detyrimet:</b>                                |                         |                         |
| Ndaj bankave komerciale vendore                  | 308,769,022.28          | 315,932,136.46          |
| Ndaj llogarive të lidhura me FMN                 | 270,054,527.12          | 238,712,958.68          |
| Ndaj institucioneve qeveritare                   | 817,662,336.79          | 713,567,379.44          |
| Ndaj institucioneve publike dhe komerciale       | 75,271,262.45           | 50,608,227.84           |
| Nga huamarrja /et                                | 369,702.03              | 33,549.33               |
| Detyrime Tjera                                   | 3,227,002.13            | 3,180,660.38            |
| <b>Gjithsej Detyrimet:</b>                       | <b>1,475,353,852.80</b> | <b>1,322,034,912.13</b> |
| <b>Kapitali dhe Rezervat</b>                     |                         |                         |
| Kapitali autorizuar                              | 30,000,000.00           | 30,000,000.00           |
| Fondi Rezervë                                    | 20,334,791.90           | 19,949,414.03           |
| Neto rezultati për periudhën e raportimit        | (56,499.73)             | 385,377.87              |
| <b>Gjithsej Ekuiteti (Kapitali dhe Rezervat)</b> | <b>50,278,292.17</b>    | <b>50,334,791.90</b>    |
| <b>Gjithsej Detyrimet dhe Ekuiteti</b>           | <b>1,525,632,144.97</b> | <b>1,372,369,704.03</b> |

Pasqyra e gjendjes financiare të BQK-së sipas gjendjeve të përkohshme të librave financiar me 31 Tetor 2015.



Bedri Hamza  
 Guvernator



Faton Ahmetaj  
 Drejtor për Planifikim dhe  
 Raportim Financiar